

LE CERCLE DU Ô PILIER
DE CE JOURNAL

NOM D'UNE RUE!
MAIS QUI EN DÉCIDE ?

TABLE-RONDE: LA GÉO-
THERMIE EN QUESTION

L'HEBDO DES MONTAGNES



Sur la piste des gloires passées !

L'ÉDITO

Le dicton est bien connu. *Quand le HCC va, tout va*. Dans cette Tchaux réputée championne de toutes les cultures – voyez la Fête de la Coquille ce week-end –, les ambitions et les succès des clubs sportifs donnent aussi du souffle.

Quand le sport donne du souffle

Rappeler les heures glorieuses et les titres décrochés par le FCC et le HCC, n'a rien de passéiste, surtout quand ils affichent, comme aujourd'hui de belles ambitions, accrues ou retrouvées. Avec les 120 clubs tels le UHCC féminin, un street-hockey club plus mordant encore, ceux de judo, basketball, handball, rugby (bravo pour ce 1^{er} match gagné!), BMX, échecs, danse et tous les autres auxquels *Le Ô* dédie régulièrement sa chronique *Le relais des clubs*, nos sportifs entraînent la ville et toute la région vers de nouveaux sommets. Merci d'être tonifiants, vivifiants, enthousiasmants!

Et si leurs succès vous donnent des ailes, le sport se pratique aussi hors compétition, en famille. Les Family Games, désormais ancrés dans la Métropole horlogère vont le rappeler avec leur 4^e édition, le 25 septembre au stade de la Charrière. Trente sociétés sportives vous invitent à vous essayer à leurs disciplines!

Puissent tous nos terrains de sports (nous faire) vibrer comme jamais cette saison et toutes les suivantes. Et on commence par une victoire du HCC ce soir aux Mélézes, ok?

Giovanni Sammali



Photo: Giovanni Sammali - Le Ô

LE HCC ATTAQUE SA SAISON CE SOIR AVEC AMBITION. LE FCC DÉFIE SERVETTE EN COUPE. Et le Street-Hockey attaque sa saison de LNA avec mordant. Toute la ville et ses 120 clubs aspirent à retrouver ses splendeurs sportives - et économiques - d'antan. Ici, c'est Chaux-d'Fonds ! pp. 14-15

ASTICHER

GARAGE & CARROSSERIE

EXPOSITION D'AUTOMNE

22 - 23 - 24 SEPTEMBRE

JEUDI 22.09	9:00 - 18:00
VENDREDI 23.09	9:00 - 18:00
SAMEDI 24.09	9:00 - 17:00

Enjoy now!

PRIME - REPRISE - RABAIS EXPO
JUSQU'À **FR. 6'000.-** DE RABAIS
LEASING DÈS 0.9%

www.asticher.ch | @asticher.sa
Rue du Jura-Industriel 32 | La Chaux-de-Fonds | 032 925 70 70

Kikajon, Meuqueux, Modolor et Bougillons !

Vous les avez sans doute croisés, mais savez-vous ce que sont :

Un kikajon ? Ce pavillon de jardin se retrouve notamment sur les hauteurs nord de la ville où s'étend le chemin du même nom.



(Photos : Julie Guinand)

Le Modolor ? Invention de Le Corbusier, le Modolor est une silhouette humaine standardisée, utilisée par l'architecte comme point de repère dans la conception de ses intérieurs.

Les Bougillons ? Terme régional qui désigne des enfants qui ne tiennent pas en place. Un passage de circonstance près du Collège des Foulets ! Les Meuqueux ? Eh oui, c'est le nom que l'on nous donne, à nous, les habitant-e-s de La Chaux-de-Fonds !

Et comment ne pas profiter de mentionner le très poétique Passage des Lundis-Bleus ou le très discret Passage Secret ? (jg)

Une plaque et c'est tout pour Laurent Bourgnon

Plus récemment, le nom du célèbre navigateur Laurent Bourgnon (1966-2015) a été proposé pour nommer le couvert est de la nouvelle place de la Gare. Le double vainqueur de la Route du Rhum a été recalé lui aussi. Avec son frère Yvan, il a toutefois eu droit à une plaque apposée en 2018 sur l'immeuble où ils ont habité enfants, rue Daniel-Jeanrichard 22. Présent lors de la pose de la plaque, Yvan Bourgnon avait été ému aux larmes. La commis-

sion de toponymie, elle, n'a pas changé de position. « Je n'ai jamais compris son veto surtout en regard de la notoriété de cette figure emblématique de notre ville », note Alexandre Houllmann alors chef du Service des sports, qui avait suggéré le nom des Bourgnon. « Cette équipe est, me semble-t-il, parfois un peu à côté de la plaque », sourit-t-il. Le couvert de la place de la Gare reste, lui, depuis sommairement appelé couvert polyvalent... (gs)



Yvan Bourgnon le jour de la pose de la plaque commémorative pour son frère et lui. Vous pouvez la voir rue Daniel-Jeanrichard 22. (Photo : CdF - GS)



Nom d'une

MAIS PAR QUI ET COMMENT SONT DÉCIDÉS LES NOMS DE VOICI LA PREMIÈRE PARTIE DE NOTRE DOSSIER

Julie Guinand

Des lundis bleus aux beaux dimanches, nous passons chaque jour dans des rues qui sonnent comme des ritournelles. Le besoin d'organiser et nommer l'espace est aussi vieux que les premiers villages. Nos plaques bleues, qu'elles servent à nous repérer dans l'espace (comme la rue du Nord), qu'elles célèbrent une personnalité locale (comme l'avenue Léopold-Robert), ou qu'elles soulignent une tradition du cru (comme l'allée des Paysans-Horlogers), renferment l'histoire de notre ville. Une histoire plurielle et mouvante.

Savez-vous, par exemple, qu'il existait à La Chaux-de-Fonds une rue de la Grognerie jusqu'en 1875 ? Ce nom, dû à la porcherie érigée au début de l'artère n'était plus assez moderne et séduisant pour les autorités qui la rebaptisèrent... rue du Succès !

Mais comment fait-on pour nommer une rue ? Nous faisons le tour de la question avec Sylvie Pipoz, déléguée à la valorisation du patrimoine.

Qui choisit le nom de nos rues ?

Depuis 1986, il existe une commission de toponymie de la Ville. Elle regroupe une dizaine de membres, spécialistes d'Histoire, de linguistique, d'urbanisme ou du patrimoine et est présidée par un membre du Conseil communal (actuellement Théo Huguenin-Elie). La commission siège 3 à 4 fois par année. Ses propositions sont ensuite soumises au Conseil communal qui décide, ou non, de les adopter.



Sylvie Pipoz. Déléguée à la valorisation du patrimoine de la ville.

Est-ce que les habitant.e.s peuvent aussi faire des propositions ?

Oui ! Tout le monde peut proposer des noms en nous envoyant une suggestion par e-mail. Elles sont ensuite discutées en séance.

Une comtesse parmi les recalé-e-s

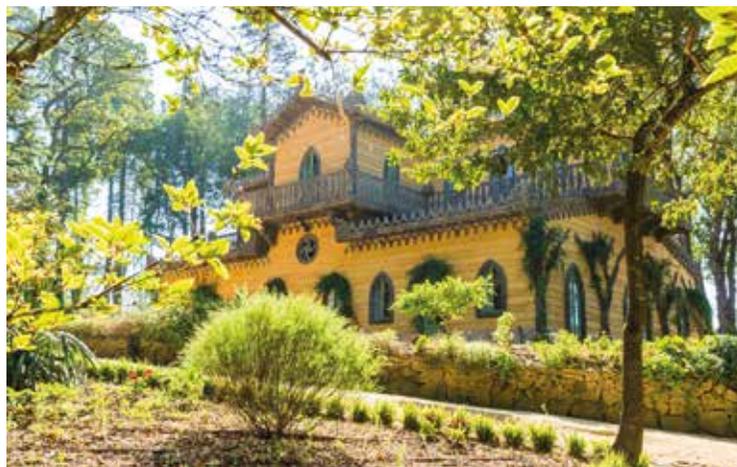


Parmi les personnalités qui n'ont pas retenu l'attention de la commission, on compte la cantatrice Elise Hensler (1836-1929). Après avoir passé les douze premières années de sa vie à La Chaux-de-Fonds, Elise Hensler étudie à Boston puis à Paris. A vingt-quatre ans, elle tape dans l'œil de l'ancien roi du Portugal Ferdinand II alors qu'elle chante avec la troupe de l'Opéra de Laneuville à Lisbonne. Elle épouse ce dernier et passe le reste de sa vie au Portugal où elle développe ses talents pour la sculpture, la céramique, la botanique, la peinture et l'architecture.

Elle réalise notamment les plans d'un chalet, et les décors intérieurs, que l'on peut admirer aujourd'hui encore à Sintra, l'un des sites les plus visités du Portugal. La comtesse chaux-de-fonnière compte même un groupe sur facebook: «Elise Friederike Hensler, Condessa de Edla».

L'Impartial du 23 février 2004 traite une pleine page sur «Elise, qui aurait pu être reine».

La NZZ en mai 2015 consacrait un gros article à Elise Hensler, «oubliée en Suisse, mais devenue attraction touristique au Portugal».



Le chalet de la comtesse Elise, qu'elle a elle-même dessiné, en orchestrant les somptueux décors intérieurs. (Photo: Parc de Sintra)

Neue Zürcher Zeitung

Aus dem Schweizer Jura in den Königspalast

Im Jura kam sie zur Welt, in Amerika wurde sie Opernsängerin, dann heiratete sie einen König. Heute ist Elise Hensler in der Schweiz vergessen. In Portugal wird sie zur Touristenattraktion aufgebaut.

Markus Häfliger, Sintra
26.05.2015, 07:30 Uhr

Merken Drucken Teilen



Elise Hensler mit ihrem Gemahl, dem «Künstlerkönig» Ferdinand II. (Bild: PSML-Emigu)

Théo Huguenin-E. explique les choix

«Concernant Elise Hensler, si l'histoire est belle, le lien entre la comtesse et notre ville reste ténu. La commission, qui souhaite donner plus de visibilité à des femmes marquantes dans l'espace public, a en tête des personnalités comme les artistes Jeanne Perrochet ou Marie-Louise Goering qui ont davantage fait vivre La Chaux-de-Fonds»

Et Laurent Bourgnon ? «Dans le cas de décès récents, la commission souhaite attendre et prendre un peu de recul. Elle veut éviter un coup politique ou marketing et inscrire ses noms dans la durée», note le conseiller communal qui préside la commission de toponymie.

Et vous, qu'en pensez-vous ? Souhaiteriez-vous déambuler sur la place de la comtesse ? Quelle personnalité du cru graveriez-vous sur les plaques de La Tchaux ? (jg)



Aimeriez-vous une place de la comtesse Elise ?

Et vous, si vous deviez nommer une rue chaux-de-fonnière, que choisiriez-vous ? Souhaiteriez-vous déambuler sur la place de la comtesse Elise ? Laurent Bourgnon, le Petit Prince des mers mériterait-il son couvert ?

✉ Ecrivez-nous vos idées !

(jg)

rue !

NOS PARCS ET AVENUES ? SUR LA TOPONYMIE.

Faut-il être mort.e pour qu'une rue porte son nom ?

Oui ! Et idéalement il faut que l'endroit ait un lien avec la personnalité.

Peut-on changer le nom d'une rue ?

C'est possible mais assez rare car cela reste très compliqué administrativement. Il faut changer l'adresse de toutes les personnes qui y résident.

Combien de rues sont nommées par année ?

Environ une ou deux. La dernière en date étant le Replat du Dahu, devant le Bois du Petit-Château, en 2021.

(Fin de la première partie).



DES ...



UNE VILLE CHAMPIONNE

Six coupes de Suisse et 3 titres de champion suisse: voilà pour le FCC. Côté HCC, qui reprend son championnat ce soir, la fameuse série de 6 titres nationaux consécutifs. À l'image de la Ville, ces deux clubs se lancent à la poursuite des gloires d'antan. Merci aux dirigeants, aux joueurs, aux bénévoles, aux supporters qui donnent de la voix pour encourager leurs équipes de cœur, et à tous les clubs sportifs qui font vibrer les Montagnes! (jpsz)

... ET DES BAS



LE CAFÉ AMER D'ALAIN BERSET

Le conseiller fédéral Alain Berset apprécie les Montagnes. Il a dormi à La Tchaux en famille après son vendredi soir au Chant du Gros. Mais samedi sur le coup de midi, quand il a voulu boire un café dans un resto du Pod, il a eu la mauvaise surprise de se le voir refuser: «Pas question à cette heure-ci», lui a dit le patron, qui ne l'avait pas reconnu! Notre ministre ne s'est pas démonté, et s'est du coup rendu au Forum, où il a retrouvé son camarade de parti Didier Berberat. «Alain ne m'a pas parlé de cette mésaventure. Vous me l'apprenez», nous dit celui-ci. Le patron du Forum, Ismail Kurucu, a lui été «fier de lui servir un cappuccino!». (gs)

Annonce

TRIBUNE DU HAUT

La Coquille fête le faire ensemble et le partage

A celles et ceux qui font et feront vivre la Fête de La Coquille et la Coquille elle-même!

Posons notre regard sur l'expérience et plus spécifiquement sur celle d'être parti·e prenan·te de l'organisation et du déroulement d'un projet. Portons notre attention sur le processus du «faire ensemble».

Dans cette perspective, nous observons que le cadre de la Fête de La Coquille est propice au plaisir, à la rencontre et à la découverte pour le public mais aussi pour celles et ceux qui contribuent à la concrétisation de l'événement. Dans ce contexte festif, les compétences sont transmises et ce, dans une dynamique de réciprocité

entre les cultures au sens large ainsi qu'entre les générations.

Quelle musique choisir pour la disco sirop, comment concocter une soupe, monter une tente ou brancher un micro..., l'esprit ouvert, nous avons toutes et tous à apprendre de l'autre ou à partager.

A La Coquille, nous travaillons pour proposer des projets au sein desquels le vivre ensemble, les émotions et les souvenirs facilitent la création de liens entre les individus, améliorent le bien être et l'estime de soi et des autres.

Ce n'est pas que du loisir. Sans les

centaines d'heures effectuées par les bénévoles, nous ne pourrions

plus proposer le cadre professionnel indispensable à la réalisation de projets et nous ne pourrions plus maintenir la prestation d'hébergement faute de financement.

Nous remercions donc infiniment les bénévoles venant de tout le canton ainsi que nos précieux partenaires. Cher public, nous vous remercions bien évidemment pour votre enthousiasme et votre habituelle générosité.

Annie Surdez, animatrice socioculturelle, La Coquille



TRIBUNE DE LA JEUNESSE

Heureux de démontrer les savoir-faire que j'ai acquis

Je m'appelle Loïc Santschi, j'ai 19 ans, et je vis sur les hauteurs de La Chaux-de-Fonds dans l'exploitation agricole familiale. J'ai terminé cet été mon apprentissage de menuisier au sein de la menuiserie ébénisterie Kaufmann SA. Depuis, j'ai entamé un apprentissage d'agriculteur dans notre ferme.

J'ai eu la chance de participer au SwissSkills 2022 à Berne, où j'ai décroché deux médailles, qui me qualifient pour les championnats du monde de menuiserie, les WorldSkills 2024 à Lyon.

Pour décrocher une place au championnat suisse de menuiserie, j'ai suivi un vrai parcours du combattant. Dans chaque

canton ont lieu des sélections cantonales, une journée de concours organisée par les organisations professionnelles (ANECM) et les écoles (CPMB) afin de désigner les 3 meilleur(e)s candidat(e)s de chaque canton, qui disputent ensuite les championnats régionaux. Les trois meilleures Romands intègrent l'équipe suisse des menuisiers-ébénistes (9 candidats au total).

Avant les SwissSkills, nous avons été conviés à six week-ends d'entraînement intensif, ceci afin d'obtenir un niveau de performance élevé pour l'ensemble de l'équipe.

Durant les SwissSkills, nous avons participé à deux compéti-

tions durant deux jours chacune. En ébénisterie, nous avons fabriqué un petit meuble avec du bois massif, de fins assemblages ainsi que de la marqueterie. Quant à la menuiserie, nous avons réalisé une mini porte à bascule avec de plus gros assemblages structurels et des pièces travaillées en courbe.

Je suis heureux d'avoir pu, durant ces concours, représenter ma profession et démontrer le savoir-faire qui nous est enseigné dans les entreprises et écoles professionnelles.

Et... Je me réjouis d'aller défendre les couleurs de notre pays au niveau international!

Loïc Santschi

Lire aussi en page 13.



RÉALISATIONS PUBLICITAIRES

BRODERIE · IMPRIMERIE · TEXTILES · LOGOS



www.cs-pub.ch



Logements: 700.- de plus dans le Bas pour un 5 pièces

POUR UN 4 PIÈCES, C'EST 322.- DE PLUS SUR LE LITTORAL QUE DANS LES MONTAGNES.

Le taux de vacance des logements dans le canton est de 2,2%, soit au-dessus du seuil de pénurie de 1,5%. Les appartements vides ont – un peu – baissé entre 2021 et 2022, alors que le parc immobilier a crû, indique l'enquête annuelle du service de statistique.

Attractivité du Haut

Au 1^{er} juin 2022, on trouvait 2'159 logements vacants dans le canton, soit 130 de moins qu'un an plus tôt. Seules les Montagnes neuchâtelaises ne sont pas en situation de pénurie.

Au niveau des prix, seul le Val-de-Travers affiche des prix inférieurs

aux loyers moyens des Montagnes, dont les deux villes conservent notamment une très grande attractivité sur ce plan. Ainsi, un 5 pièces coûte 700.- de moins dans le Haut qu'au bord du lac, où il faut déboursier en moyenne 322.- de plus pour un 4 pièces.

Au niveau des locaux commerciaux, 239 locaux commerciaux, industriels ou artisanaux étaient vacants au 1^{er} juin, pour une surface totale de 64'500 m², en baisse de 4'900 m². Avec respectivement 44'600 m² et 16'300 m², les régions Montagnes et Littoral recensent l'essentiel des surfaces disponibles.

LES BRÈVES

Semaine du goût... épicée! Le Magasin du Monde est de ce rendez-vous gourmand avec des dégustations d'épices au travers quelques recettes, ces deux prochains samedis (9h-17h). www.gout.ch/programme/



Camp d'automne. Le Service de la jeunesse organise son traditionnelle camp d'automne. Cinq jours d'aventures à La Rouvraie. Inscriptions jusqu'au 21 septembre par tél. 032 967 64 90 ou mail: service.jeunesse.vch@ne.ch

Canton. C'est ce matin que le canton annonce le lancement de la marque et du plan de communication pour l'attractivité résidentielle et la domiciliation du Canton de Neuchâtel. A la Maison Blanche, s'il vous plaît. Hâte d'en savoir plus!

D'un Caire, l'autre. Heike Fiedler et Stéphane Montavon donneront une lecture croisée «D'un Caire, l'autre». Samedi 17 septembre à La Méridienne, (16h). Apéritif offert, chapeau à l'issue de la performance.

Et que ça saute. 2'022'022 sauts à la corde en 2 minutes! Le 16 septembre, près de 20'000 élèves du canton vont pratiquer la corde à sauter pour célébrer les 50 ans de Jeunesse et Sport (J+S)! Du littoral jusqu'aux montagnes en passant par les vallées, un grand saut par-dessus la pandémie pour atteindre ce nombre extraordinaire de sauts.

Joopstock. Rencontre de vieilles mécaniques oldtimers, et soirée country – rock'n'roll avec trois concerts dans une grange aux allures western dès 20h. Ce samedi à La Joux-Perret. Exposition gratuite dès 10h. Infos: www.joopstock.ch.

Bikini Tech 3. Bikini Test: rentrée ce week-end. Partie 1 vendredi de 23h à 6h du mat' avec des artistes de Berlin, Zurich, Lausanne et Pavel de La Tchaux! Partie 2 samedi, même horaire, et Audrey Danza, Djamzer, et Jr et Tist du Label chaud-de-fonnie r *Le jour me nuit*.

À La Sombaille, on soigne les dents. On vote bientôt, mais à l'EMS La Sombaille on s'active déjà! Une nouvelle prestation d'hygiène dentaire a été mise à disposition des résidents. Un service d'hygiénistes diplômées interviendra régulièrement au sein de l'institution.

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 9 SEPTEMBRE

Le Royaume-Uni en deuil après l'annonce de la disparition d'Elizabeth II. La fin d'un monde. Constat dressé dans *Le Figaro* par Stéphane Bern, subtil observateur de la monarchie britannique: «Elizabeth II a couvert de son manteau d'hermine une sorte de déclassement et de déclin du Royaume-Uni». Un tournant pour la monarchie britannique, confrontée à une crise économique et aux velléités d'indépendance de l'Ecosse.

SAMEDI 10 SEPTEMBRE

Le FC La Chaux-de-Fonds étrille CS Chênois 4-0 et fait le plein de confiance avant la venue du grand Servette FC, samedi à 18 heures, au stade de la Charrière, en 16^e de finale de la Coupe. Une superbe affiche face au pensionnaire de Super League. Un derby romand qui rappelle les heures de gloire du FCC et son prestigieux palmarès: six coupes de Suisse et trois titres nationaux.

DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

Spectaculaire contre-offensive de l'armée ukrainienne dans l'Est de l'Ukraine. Kiev annonce la reconquête de trente villes aux portes du Donbass. «Les envahisseurs fuient dans la panique», se réjouit l'État-major ukrainien. Moscou évoque un retrait stratégique. La communauté internationale, elle, s'inquiète des représailles d'un président russe confronté à l'échec et capable du pire.

LUNDI 12 SEPTEMBRE

L'extrême-droite suédoise réalise un score historique et devient la 2^e force politique du pays. De quoi faire vaciller la première ministre sortante Magdalena Anderson. Parti fondé dans les années 80 par des groupuscules néo-nazis, les Démocrates de Suède sont aux portes du pouvoir. Un séisme pour la social-démocratie suédoise. Donnée perdante sur le fil. 174 députés contre 175... pour la coalition conservatrice.

MARDI 13 SEPTEMBRE

La disparition d'un génie du cinéma. Jean-Luc Godard s'est éteint dans sa demeure de Rolle. Créateur de la nouvelle vague et dompteur de stars, l'homme aura révolutionné le 7^e Art et marqué sa gigantesque carrière d'interventions culte. Comme lors du Festival de Cannes, en plein mai 68: «Je vous parle solidarité avec les étudiants et les ouvriers et vous me parlez travelling et gros plans! Vous êtes des cons!»

MERCREDI 14 SEPTEMBRE

Comment s'assurer que 447 millions d'Européens pourront se chauffer décemment cet hiver et faire face à une inflation qui atteint des niveaux records? C'est le défi auquel est confrontée Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne. L'ancienne protégée d'Angela Merkel, éminente membre de la CDU allemande, envisage de plafonner les super profits des géants de l'énergie.

JEUDI 15 SEPTEMBRE

Marée humaine attendue au Westminster Hall pour défilé devant le cercueil d'Elizabeth II. Il faudra s'armer de patience: jusqu'à huit heures d'attente. Un défi logistique de taille pour les forces de l'ordre pour sécuriser les funérailles du siècle avec une affluence record d'un million de Britanniques.

Olivier Kohler



Ludesco : 3'000 joueurs, même de quidditch !

RENDEZ-VOUS EN MARS 2023 POUR 55 H NON-STOP !

La Chaux-de-Fonds, capitale... des jeux et des expériences ludiques ! La 13^e édition du plus grand festival du genre en Suisse a réuni 3'000 joueurs le week-end dernier, dans et autour de la Maison du Peuple, à l'occasion d'une édition (f)estivale, qui a marqué les retrouvailles de l'événement avec son public après les annulations pandémiques.

«Bilan excellent», se réjouissent les organisateurs et le co-président du comité d'organisation Thomas Junod, qui ont vu les expériences proposées en plus des jeux de plateau rencontrer à nouveau un beau succès. Le tournoi de quidditch façon Harry Potter, mais aussi le la-

boratoire qui permet aux créateurs de jeux de faire tester leurs projets, comptent parmi les éléments marquants du Festival, riche de 1'300 jeux quand même !

A celles et ceux qui n'en ont pas eu assez lors des 34 heures de cette édition, les organisateurs n'ont qu'un message: rendez-vous les 17, 18 et 19 mars de l'année prochaine, un retour au méga format qui avait vu l'événement attirer 10'000 personnes à l'occasion de sa 10^e édition, qui fut un des rendez-vous des célébrations du 10^e anniversaire de l'inscription de la Métropole horlogère à l'UNESCO. (gs-Le Ô)



La Maison du Peuple en fourmilière du jeu! (Photos: CdF-NC)



Gagné! Du moins semble-t-il!



Démonstration de quidditch. Mais où était Harry Potter? (Image: Ludesco-sp)

Depuis St-Gall à la Bourse à la musique !



Instruments, disques, merchandising: la Bourse attire des passionnés de tous âges! (Photos: sp-MF)

Mike Fahrni n'a pas réussi son pari d'attirer 2'000 personnes à sa 3^e Bourse à la musique, dans la salle de l'Ancienne Poste du Locle samedi dernier. Il faut dire qu'avec la Foire du Livre et le Marché d'automne, sans oublier Ludesco à La Chaux-de-Fonds, la concurrence était rude! «Mais avec 1'500 visiteurs, je suis déjà satisfait. C'est déjà mieux que lors des deux premières et du coup, c'est certain, il y aura une 4^e Bourse l'an prochain».

Côté anecdote, le musicien chaux-de-fonnier – il tient l'école de batterie Mr Killjoy et il est le chanteur-guitariste du groupe Seriously Serious – en a une jolie à raconter. «Des gens ont fait jusqu'à 3 heures de route pour



Parmi les instruments en vente à la 3^e Bourse à la musique du Locle, des guitares électriques bien sûr. Et sacrément belles!

découvrir ce rendez-vous loclois, dont ils avaient entendu parler jusqu'à Saint-Gall!».

Un impact et un engouement pour l'événement qui réjouissent le jeune organisateur. (G.S. Le Ô)

Vincent Kaufmann : La prévoyance éthique

Vincent Kaufmann, directeur d’Ethos, Fondation suisse pour un développement durable et promouvant l’investissement socialement responsable, est l’invité de ce premier *Cercle du Ô*. Le Chaux-de-Fonnier donnera une conférence intitulée « Les investisseurs et la durabilité: quels moyens d’actions pour influencer les entreprises. »

Convaincu que le développement durable est une cause noble et absolue, il est tout autant convaincu que La Chaux-de-Fonds a tout pour plaire. Avant d’accéder en 2015 à la tête de cette fondation, qui regroupe 241 caisses de pension et fondations d’utilité publique, il a obtenu un master en gestion d’entreprise et un diplôme fédéral d’expert en finance et controlling.

Le Ô lui a consacré sa grande interview du 20 mai, où il avait répondu aussi aux questions de jeunes de la ville.

Nicole Laville pour le canton
Son intervention sera suivie par celle de Nicole Laville, directrice adjointe de la Caisse de pension du canton, sur les enjeux des investissements responsables et leur mise en œuvre.

Justin Paroz

Les acteurs des Montagnes font équipe avec Le Ô

LE CERCLE DU Ô VEUT FÉDÉRER DES PROTAGONISTES DE LA RÉGION AUTOUR DU DÉFI ÉDITORIAL QUE REPRÉSENTE CE JOURNAL. TOUS SERONT RÉUNIS MERCREDI 21 SEPTEMBRE.

Giovanni Sammali

Le Ô est arrivé dans les boîtes aux lettres pour la première fois le 25 février 2022. Un peu plus de six mois et 22 numéros plus tard, ce titre s’est imposé comme la nouvelle voix des Montagnes neuchâtoises, provoquant un électrochoc dans le paysage journalistique cantonal. Pour relever l’énorme défi éditorial que représente cet hebdomadaire distribué en tout-ménage, il faut unir les forces. Fédérer les annonceurs, la population, les acteurs de la région. Il faut aussi que les Autorités utilisent davantage ce nouveau canal permanent pour informer leurs concitoyens-nes. En fédérant des acteurs majeurs des Montagnes, *Le Cercle du Ô* se veut un pilier robuste sur lequel repose notre titre pour faire rayonner la région, favorisant les échanges locaux. C’est dans cet esprit gagnant que va se tenir jeudi prochain la première rencontre annuelle de ce Cercle. Interview d’Anthony Picard, éditeur-fondateur.

Qu’est-ce qui vous a le plus réjoui jusqu’ici?
La qualité des plumes qui composent la rédaction associée aux

larges compétences de toute l’équipe de Star-Media.

20 acteurs de la région font déjà équipe avec Le Ô. Signe que le titre répond à une attente, pour ne pas dire un besoin?

Ce n’est que le début; fort de son ancrage régional et de son rôle d’informatrice, *Le Cercle du Ô* va continuer d’accueillir d’autres entreprises soucieuses de proximité.

Vincent Kaufmann d’Ethos comme 1^{er} orateur du Cercle, joli coup!
Oui, joli coup de projecteur sur mes valeurs environnementales et sociales. A l’heure des pénuries et du réchauffement climatique, je milite pour que chacun fasse des économies à hauteur des augmentations. En clair, réduire de 25% sa facture énergétique, c’est soulager la planète et son porte-monnaie.

Des lecteurs-trices veulent souscrire des abonnements volontaires. Allez-vous mener une campagne dans ce sens?



Anthony Picard lors de la présentation du 1^{er} numéro le 24 février dernier. (Photo : Le Ô).

Pour recevoir, il faut savoir donner! *Le Ô* donne de l’information depuis 7 mois, une campagne de soutien à notre journal suivra avant Noël.

Quel rôle peuvent jouer les deux Villes des Montagnes dans la pérennisation du titre?

Un rôle moteur en choisissant de faire du Ô le vecteur officiel de l’information papier des deux Villes.

Merci aux partenaires du Cercle du Ô

------------------	------------------	------------------	------------------

Vivace, le Style sapin renaît de ses cendres

VOYAGE DANS LE TEMPS AVEC LA RÉÉDITION DE L'OUVRAGE DE JEAN-BERNARD VUILLÈME.

Bernadette Richard

L'ego surfait de personnalités masculines du début du XX^e siècle a longtemps privé La Chaux-de-Fonds d'une reconnaissance internationale dans le domaine de l'art: le Style sapin a dû attendre un siècle pour s'inscrire dans le parcours européen de l'Art nouveau.

Certes, La Tchaux ne sera jamais Prague, ni Vienne, Bruxelles ou Barcelone. Encore que... cherchez le détail, dans cette ville discrète qui ne se donne pas au premier coup d'œil, vous trouverez des merveilles.

C'est l'histoire de ces merveilles que raconte l'écrivain et journaliste Jean-Bernard Vuillème dans son ouvrage *Le Style sapin à couteaux tirés* qui vient d'être réédité.

Le livre regroupe ses articles parus dans *L'Impartial* entre 2004 et 2006, à l'occasion du centenaire de la création du Cours supérieur d'art et de décoration de Charles L'Eplattenier, peintre, sculpteur, architecte, enseignant aux visions

novatrices. Il insuffla à l'Ecole d'art une énergie avant-gardiste, qui s'accompagna de la naissance d'une facette unique de l'Art nouveau, le Style sapin, appliqué à l'art et à l'artisanat, horlogerie en tête. Entre 1905 et 1914, la Métropole rayonnait dans le domaine de l'esthétique. Il se fit des disciples et... des ennemis, dont le socialiste Paul Graber, ennemi juré de l'Ecole d'art, version L'Eplattenier. Celui-ci démissionna en 1914 et poursuivit sa route d'artiste. Parmi ses adeptes, le peintre Charles Humbert, le sculpteur Léon Perrin, et Charles-Edouard Jeanneret,

que son maître poussa vers l'architecture, où il décrocha une renommée mondiale sous le nom Le Corbusier.

Les combats de coq qui mirent un terme au délicat Style sapin témoignent une fois encore de la bêtise humaine. Mais aujourd'hui, les habitants de La Tchaux et les curieux de tout poil retrouvent enfin ce fabuleux trésor. Le livre de Vuillème est une bible de cette glorieuse époque.



La Foire du Livre n'a pas fait un carton

Pour sa 20^e édition, la Foire du Livre du Locle n'a pas fait un carton le week-end dernier. Ce ne sont pourtant pas les bouquins sur les stands, ni les animations, les lectures, même érotiques, dédicaces et balades littéraires qui ont manqué.

L'affluence est resté loin des éditions passées. La faute à la météo. A un week-end riche en autres événements. Et peut-être à une promo trop discrète.

Parmi les auteurs, à signaler la participation de deux chroniqueurs du journal *Le Ô*, avec Julie Guinand pour des dédicaces sur le stand des Editions d'Autre Part, et celle d'Yvan

Sjöstedt avec les Editions Chez Yvette. L'événement a un an pour trouver une seconde jeunesse. (*Le Ô*)



Une des animations, avec Nicolas Sjöstedt, des Editions Chez Yvette, et dessinateur de presse, notamment dans *Le Ô*. (Photo: Isabelle Zuend / Librairie Aux Mots Passants)

Elles s'illustreront dans notre série de

ELLES VIVENT LEUR PASSION À L'ÉTRANGER. MAIS LEUR CŒUR



Cyclone, le premier «seule en scène» de Garance La Fata. A l'ABC dès le 20 septembre. (Photo: ...)

Julie Guinand

A quatorze ans, Garance quitte le Bas et s'installe avec sa famille à La Tchaux. Elle découvre le théâtre à l'école, dans le cadre des ACO-spectacle. Après son lycée, elle intègre l'école Serge-Martin et fait durant trois ans les allers-retours entre Genève et «la maison». Son diplôme en poche, elle multiplie les projets dans la région et au-delà. Elle crée sa propre compagnie «Miettes de mots» avec laquelle elle monte en 2019 l'impressionnante pièce «Les Rebelles» et, aujourd'hui, son premier seule en scène «Cyclone». En 2021, elle part vivre six mois à Paris, dans l'atelier d'artiste du Canton.

Qu'est-ce qui vous a le plus surpris en vivant à Paris?

Le rythme! Les horaires de travail sont différents: entre 6h le matin et

11h, tout est calme. Ensuite, c'est la frénésie. On trouve de tout à toute heure. Il y a toujours quelque chose à faire et à voir. On dirait le Sud... Et contrairement à l'idée que j'en avais, j'ai rencontré beaucoup de Parisien-nes super!

Qu'est-ce qui vous a le plus manqué dans cet exil?

La neige!!! J'aime le changement des saisons ici.

Votre regard sur La Chaux-de-Fonds a-t-il changé?

Mon regard sur moi-même a changé. Cette bulle géographique m'a permis de me poser beaucoup de questions, de me réinventer. Quant à mon regard sur ma ville, partir m'a confortée dans l'idée que, même si ce n'est pas tout à fait Paris, on est dans une région qui bouge!

📅 20 au 25 septembre, ABC. Ma et Je 19h; Me et Ve 20h30. Sa et Di 18h.

rent en exil : e portraits (I)

BAT TOUJOURS À 1000 M. RENCONTRE AVEC GARANCE LA FATA.



: ABC)

Dans l'oeil du Cyclone

Est-ce qu'en racontant une part de soi, on peut dévoiler une part du monde? Telle est la question au cœur de «Cyclone», le premier

seule en scène de Garance La Fata. Sur les planches de l'ABC, elle se dévoile, se questionne, bouscule les sentiments et les tabous. Une



La neige et les changements de saison : ce qui a le plus manqué à Garance La Fata à Paris! (Photo: JG)

expérience d'autant plus intime qu'elle se déroule «à la maison». Une expérience moins solitaire qu'on pourrait toutefois le penser puisque Garance s'est entourée d'une équipe de choc qui fait la part belle aux artistes du cru! A ne pas manquer!

Fête de la Coquille : sortez de la vôtre !

L'ASSOCIATION OFFRE TROIS JOURS D'ANIMATIONS
À LA RUE DU COQ POUR CÉLÉBRER LA CHALEUR HUMAINE

La fête de la Coquille, c'est la célébration de la chaleur humaine. De la solidarité. L'association qui gère la maison de la rue du 1er-Mars 14 offre un espace de vie propice à la rencontre et à la découverte culturelle dans un esprit convivial, hétéroclite et intergénérationnel, favorisant le vivre ensemble, la rencontre, la découverte et l'expérimentation. Qui dit mieux?



Ce rouage de la ville mérite le détour



«La Coquille est un rouage de la ville de La Chaux-de-Fonds qui mérite le détour. Je suis d'ailleurs souvent étonnée de constater combien encore ignorent que cette maison ouverte remplit plusieurs rôles comme l'accueil social, la vie de quartier et l'animation pour la jeunesse», note dans le touchant édito du programme Noa Marcelino dos Santos, 19 ans.

Le riche programme d'animations rend visible le rôle de l'association dans la vie socioculturelle et associative de la ville, que ce soit l'hébergement touristique et social, ou encore les nombreux projets socioculturels accessibles à tous.

La Coquille, c'est un refuge précieux pour toute personne rencontrant des difficultés économiques,



sociales et culturelles. Sa fête annuelle permet aussi d'apporter de financer les diverses actions, grâce aux artistes qui jouent au chapeau et aux bénévoles qui s'investissent de multiples manières.

Pour vous donner envie d'y passer en famille, signalons le coin famille avec Colore le monde, les ateliers de Noé, du grimage et une disco sirop. Du cinéma à l'ABC tout proche qui propose des courts métrages pour les minis, les ateliers cirques de Circo Bello et un spectacle: «Kitou scrogneugneu à l'école». Sans oublier de la magie avec Eric Roumestan et une expo atypique avec les *Hyperartistes!*

Si après ça vous ne sortez pas de votre coquille !

 Lire aussi en page 4

 16-18 sept., rue du Coq. Programme: www.lacoquille.ch/fete_de_la_coquille



Fête de la Coquille : quand le vivre et le faire ensemble créent du lien. Et améliorent le bien être et l'estime de soi et des autres! (Photo: La Coquille)

IMPRESSUM



Tirage: 21'000 ex.

Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch – www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 – 13h30 à 17h

Rédacteur en chef:
Giovanni Sammali

Publicité:
Stéphane Vouilloz,
chef de vente

Mise en page: Nathalie Rose

Correction: Linda Campbell

Editeur: StarMedia SA

Impression:
CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste

Papier 100% recyclé



AGENDA

16-18.09: **FÊTE DE LA COQUILLE**, Rue du Coq, 16h30, 10h.

16-18.09: **LA FABULEUSE HISTOIRE DE MISTER BARNUM**, Théâtre des Abeilles, 20h, 13h30, 17h.

16-17.09: **BIKINI TECH 3-OUVERTURE DE LA SAISON 22-23**, 23h.

16.09: **SYLVIE COURVOISIER ET ALEX PAXTON**, Temple-Allemand, 20h30.

16.09: **ANA GOULART**, vernissage, galerie Serena, 18h.

17.09: **JOOPSTOCK, RENCONTRE DE BELLES MÉCANIQUES**, Saloon, La Joux-Perret, 10h.

17.09: **HEIKE FIEDLER ET STÉPHANE MONTAVON/PERFORMANCE «D'UN CAIRE A L'AUTRE»**, lib. La Méridienne, 16h.

17.09: **ACTIVITÉ PIEUVRE**, Piscine des Arêtes, 15h.

20-25.09: **CYCLONE**, Théâtre ABC, 18h, 19h, 20h30.

20.09: **RÉINVENTER LES RELATIONS INTERNATIONALES?** Club 44, 20h15.

22.09: **CLUB DE LECTURE**, Biblio des Jeunes, 12h.

22.09: **CÉRÉMONIE DE REMISE DU PRIX GAÏA**, MIH, 18h.

Jusqu'au 07.10: **LES MYXOMYCÈTES NE MANQUENT PAS DE RELIEF**, Lycée.



Jusqu'au 06.11: **ÉCLAT DE VERRE, LA MAÎTRISE DE L'ÉMAIL**, MIH.

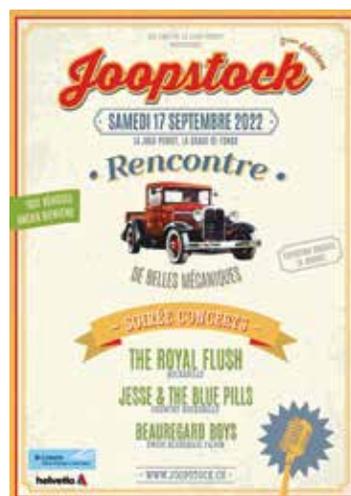
Jusqu'au 31.10: **BALADE AU MUSÉE AVEC POUSSINS ET SOURIS**, MPA, 17h.

Jusqu'au 26.02.23: **50 ANS**, Musée Paysan.

Jusqu'au 28.02.23: **NOUVELLES ACQUISITIONS 2021**, MIH.

Jusqu'au 31.12.23: **À LA FEMTOSECONDE PRÈS**, MIH.

Jusqu'au 19.03: **ENFANTS DU PLACARD**. A l'école de la clandestinité MH. Mar-dim 10h-17h.



Jusqu'au 08.10: **EXPOSITION ANA GOULART**, Galerie Serena,

Jusqu'au 25.10: **LE JARDIN DE LA MÉMOIRE D'ARMAND SCHULTHESS**, Club 44, 19h.

Jusqu'au 25.11: **DES BÉBÉS À LA BIBLIO!**, les ve à 9h.

Jusqu'au 16.10: **LE MONDE CLAIR DES BIENHEUREUX.S.E.X.S.**, QG.

Jusqu'au 16.10: **STÉPHANE ZAECH. NEFERTITI**, MBA, 10h-17h (sauf lundi), dim 10h-12h.



Annonces

«Votre homme de confiance»

Stéphane Finger

A. WÄLTI
POMPES FUNÈBRES
Charrière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 22 64

DIVERS

Travaux de peinture – peintre qualifié, intérieur et extérieur, échafaudages à disposition, marmoran, volets, pose de sol. Tél 078 660 03 41

À LOUER

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 5 pces, 200 m² dans petit locatif. Quartier de l'hôpital (Tuilerie 30), cuisine agencée, salle de bain, 2 WC séparés, baignoire, douche, conviendrait également comme cabinet médical ou bureau commercial. Loyer CHF 1650.– + CHF 350.– de charges libre de suite. Tél. 078 900 15 67. M. Greub.

INVITATION CORDIALE

Venez écouter la **Bonne Nouvelle de l'Évangile de Jésus-Christ**, annoncée en toute simplicité et avec respect, comme elle l'était dès le commencement. C'est un message simple, qui montre le but de la vie et donne la paix du cœur.

Maison du Peuple, Petite Salle, Serre 68, La Chx-de-Fds

Le vendredi 16 septembre, de 20 h à 21 h
Les dimanches 25 septembre ainsi que 2 et 9 octobre, de 15 h à 16 h

BIENVENUE À TOUS

Nous sommes sans dénomination particulière: entrée libre, pas de collecte. Jeanne-Marie Crottaz : 076 535 81 13
Anita Krebs : 078 677 36 68.



OUVERTURE DE LA CHASSE

Dès le 14 septembre: Cerf de la famille Cattin « Les Prailats » (Les Bois)

Dès le 5 octobre: Chevreuil des Franches-Montagnes

SAINT-MARTIN: 5, 11, 12, 13, 18, 19 et 20 novembre

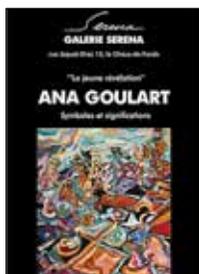
SOIRÉE CORÉENNE: 2 et 3 décembre

BANQUET ET SOIRÉE DE FIN D'ANNÉE
DEMANDEZ NOS OFFRES SUR MESURE

FÊTES DE FIN D'ANNÉE: • Foie gras maison
Saumon d'Écosse mariné par nos soins • Bons cadeaux

Fabian et Keunhyung ADAM, 2336 Les Bois, 032 961 18 26
info@restaurantdugolflesbois.ch, www.restaurantdugolflesbois.ch

EXPO D'ART



SYMBOLES ET SIGNIFICATIONS
 Ana Goulart présente ses œuvres pour la première fois en Suisse, à la galerie Serena. Des travaux inédits traitant de thèmes actuels et de scénarios contemplatifs de ses voyages, basés sur la génération d'un nouveau monde. D'origine brésilienne, elle a commencé sa carrière artistique très tôt, poussée par son besoin d'expression et sa créativité innée. Vernissage en présence de l'artiste le 16 septembre à 18 h.

Du 16 septembre au 8 octobre, jeu-ven 14h-18h, sam 10h-13h et 14h-17h, Rue Jaquet-Droz 13.

CONCERT



CONCERTS DE LA COQUILLE
 La fête de la Coquille ce n'est pas seulement des animations et des spectacles. C'est aussi des concerts. Et gratuits – au chapeau! Vendredi, retrouvez les jeunes talents du Service de la jeunesse, Zambra, Abstral Compost, Hermanos Perdidos. Le samedi Cazam, The Elan, In Trees, Three Legged Octopus. Et Dimanche Dj Flashtou lors d'un légendaire brunch animé!

lire aussi en page 9.

Du 16 au 18 septembre, rue du Coq. www.lacoquille.ch

HORLOGERIE



PRIX GAÏA
 28^e remise du Prix Gaïa, une distinction qui récompense des personnalités dont les travaux ont contribué à la notoriété internationale de l'horlogerie dans les domaines de la recherche, de l'artisanat et de l'industrie. Les trois lauréats 2022 sont Laurent Barrotte, Nico de Rooij et Edouard Meylan. À cette occasion, le MIH décernera pour la troisième année consécutive sa bourse Horizon Gaïa, destinée à la relève, à Julien Gressot.

22 septembre, 18h, MIH.

CONFÉRENCE



BERTRAND BADIE AU CLUB 44
 Le jeu international est aujourd'hui dépolarisé, marqué par des conflits d'une nature inédite et confronté à des défis globaux angoissants. Et pourtant, rares sont les changements dans les politiques étrangères et les pratiques diplomatiques. Le politiste français spécialiste des relations internationales, Bertrand Badie donnera une conférence intitulée « Réinventer les relations internationales? Histoire d'une lente agonie de la puissance classique ».

20 septembre, 20h 15, Club 44.

Annonce

FÊTE DES PAROISSES CATHOLIQUES ROMAINES

Kermesse

**Notre-Dame de la Paix - Rue du Commerce 73
2300 la Chaux-de-fonds**

Vendredi 23 septembre

Ouverture dès 19h00
Repas à la grande salle
Ambiance musicale douce

À 20h00 et 21h30
Tours de loto

Samedi 24 septembre

14h00 - 20h00
JEUX et ANIMATIONS pour TOUS
Escape game - Toboggan gonflable
Oeuvre collective - Flash mob
Goldyplay - Concours par équipe ou en famille

À 17h30
Messe des familles

Dès 19h00
Repas à la grande salle
Ambiance musicale douce

À 20h00 et 21h30
Tours de loto

Durant toute la fête

Bar avec ses cocktails
Boissons (vins, bière, minérales)
Cafés / Thés
Stand de pâtisseries maison
Crêpes sucrées

Propositions du cuisinier

Fondue au Mauler ou traditionnelle
Pâtes sauce bolognaise (avec ou sans viande)
Steaks vigneron / Haricots verts
Frites

Commerçants, acteurs de la région, associations

Offrez-vous de la visibilité dans



Et touchez d'un coup 21'000 ménages

**Bien plus qu'un journal
la voix des Montagnes !**

**A lire aussi sur www.le-o.ch
Suivez-nous aussi sur Facebook et Instagram**



Deux apprentis de la ville médaillés aux SwissSkills

**LOÏC SANTSCHI ET NICOLAS RIES
ONT DÉCROCHÉ L'OR À BERNE.**

Trois médailles, dont deux d'or! Deux apprentis chauds-de-fonniers ont brillé aux 3^e SwissSkills. Du 7 au 11 septembre, treize Neuchâtelois ont disputé cette compétition nationale avec 85 championnats des métiers. Sept Neuchâtelois ont décroché des médailles contribuant au rayonnement de la formation professionnelle initiale dans le canton.

Avec une médaille d'or en menuiserie et une médaille de bronze en ébénisterie, Loïc Santschi s'est offert deux podiums. Cet apprenti formé à la menuiserie Kaufmann est déjà passé à une nouvelle formation. «J'ai commencé un apprentissage d'agriculteur dans l'exploitation familiale».

Non que le travail du bois lui déplaît: «Mais j'ai de la peine avec la monotonie! Je veux pouvoir faire différentes choses. Alors, mon avenir idéal serait de pouvoir mêler les deux aspects. C'est mon objectif».

Nicolas Ries, dessinateur en construction microtechnique CFC chez G&F Châtelain, a aussi décroché l'or. Cette année, 1'400 élèves neuchâtelois de 11^e année et 200 élèves du CPNE (Centre de formation professionnelle neuchâtelois), accompagnés de leurs enseignant-e-s, ont pu découvrir et expérimenter les 150 métiers présentés. (Le Ô)

Lire aussi en page 4.



Double médaillé, Loïc Santschi veut combiner à l'avenir le travail du bois et l'agriculture. (Photos: David Marchon)



A gauche: Nicolas Ries, dessinateur en construction microtechnique CFC chez G&F Chatelain, l'autre médaillé d'or chaud-de-fonnier.

Annonces



SPLENDIDE VILLA LUMINEUSE de 7.5 pièces avec garages et couvert à voiture

Les grands espaces ainsi que les rénovations de bonne facture sauront vous charmer.

Les aménagements intérieurs et l'emplacement de cette maison vous assurent une très belle qualité de vie. Grande terrasse avec pergola et four à pizza.

Disponible de suite – Prix : CHF 895'000.–

N'hésitez plus à venir visiter ce bien en contactant :

Nelson Tanner au 032 942 42 07

ou par mail à : n.tanner@buri-gestion.ch



Buri Gestion Sàrl
Rue Baptiste-Savoie 58
2610 Saint-Imier

BOUCHERIE

Chez Denis

032 913 34 23

Rue Daniel-Jeanrichard 22 – 2300 La Chaux-de-Fonds – *Fermé le lundi*

**ACTIONS
de la semaine**

dès le *mardi 20 septembre*

Blanc de poulet	2.80/100g
Emincé de cheval au poivre	2.80/100g

ANTIQUAIRE

ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

- Manteaux de fourrure
- Meubles anciens
- Machine à coudre
- Cuivre et étain
- Briquets, stylos...
- Montres et bijoux

- Verre en cristal
- Service à vaisselle
- Tableaux...
- Tapis, tapisseries
- Robe de soirée
- Vins, champagne

- Pièces de monnaie
- Disque vinyle
- Bibelot, décoration
- Poste de radio...

N'hésitez pas à me contacter
pour une expertise rapide et efficace

Georges Heitzmann
galerieheitzmann@gmail.com

**Déplacement
gratuit**

078 305 15 89

Proietti

POMPES FUNÈRES

Rue Numa-Droz 106 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 554 05 04 – www.pfproietti.ch

Fabio Lo Vacco : « Je crois au renouveau du FCC ! »

LES MEUQUEUX ACCUEILLENENT CE SAMEDI SERVETTE EN 1/16 DE COUPE DE SUISSE ET ESPÈRENT CRÉER LA SURPRISE.

Justin Paroz

Les Chaux-de-Fonniers affrontent Servette, actuellement 2^e de Super League, samedi à la Charrière à 18h. Une qualification pour les seizièmes de finale de la Coupe de Suisse décrochée il y a 5 semaines face à Soleure, dans le temps additionnel, alors qu'ils étaient réduits à 10. Un symbole de renouveau pour le club qui souhaite se reconstruire. Le point avec son capitaine: Fabio Lo Vacco.



Une ville comme La Tchaux se doit d'avoir son club en Promotion League



Formé à Xamax, il a joué trois saisons de 2015 à 2018 au FCC, avant de partir au FC Bavois. De retour dans son club de cœur depuis le début de l'année, le numéro 10 affiche plein d'ambitions. «J'avais vécu des supers moments ici, avec l'ascension en Promotion League. Quand on m'a rappelé, je n'ai pas hésité. Nous voulons repartir sur des bases solides, se stabiliser en 1^{re} League et pourquoi pas mon-



Fabio Lo Vacco rêve de renverser Servette devant son public. (Photo: F. Roth/FCC)

ter. Une ville comme La Tchaux se doit d'avoir son club en Promotion League au minimum!» Une nouvelle équipe qui peut compter sur des joueurs d'expériences avec en plus de son capitaine, Jimmy Frossard, Maxime Brenet, Mylord Kasaï et Charles Noundou, au côté des jeunes de la région.

Le milieu de terrain ne se met pas de pression pour samedi. «Nous sommes focalisés avant tout sur le championnat. Face à Servette, nous n'avons rien à perdre. J'ai

déjà joué contre des équipes de Super League. Je pourrai amener mon expérience. Notre équipe a du caractère, du potentiel et nous finissons sur une victoire 4-0 contre le CS Chénois samedi dernier. Nous devons jouer libérés et tout peut basculer.» C'est ça la magie de coupe!

Les supporters du FCC attendus en nombre

Pour cela, le FCC compte sur son public. «Ce n'est pas tous les jours

qu'on accueille une telle équipe. On espère avoir du monde pour donner de la voix! Le club aimerait que le public s'identifie à nouveau à l'équipe, comme dans les belles années. C'est un club historique avec 6 coupes de Suisse et 3 titres de champion suisse. Notre nouveau logo, dévoilé la semaine passée, est une étape vers ce renouveau. Et personnellement, je le trouve super beau.» L'heure de la renaissance a sonné? Rendez-vous samedi à la Charrière.

Annonce

L'ACTU SPORTIVE AUTREMENT

Chaque semaine, un club régional présenté dans

LE RELAIS DES CLUBS

METTEZ VOTRE CLUB EN AVANT!

Contactez-nous à :
info@le-o.ch

LES BRÈVES

Triathlon. Magnifique 8^e place scratch d'Elio Schneider, en distance olympique, dimanche 11 septembre au Triathlon de Lausanne, sur 430 classés. Le Chaux-de-Fonnier termine 5^e de sa catégorie d'âge (18-34 ans).

Équitation. Deux jours de concours de dressage et 5 prix attribués, le weekend passé au Manège Finger. Le centre équestre accueillera encore les finales des championnats Neuchâtelois de dressage ce samedi 17 septembre.

Cyclisme. Retour à la compétition réussi pour Alexandre Balmer, qui revient de blessure. Il a disputé deux bonnes courses WorldTour au Canada. Il se dit satisfait de sa forme, à trois jours du chrono des Championnats du Monde U23, et une semaine de la course en ligne, qu'il disputera avec l'équipe nationale, en Australie.

Rugby. La Chaux-de-Fonds lance sa saison 22/23 de LNB par une victoire et un trophée. Une victoire 20 à 18, samedi passé à domicile, grâce à un essai transformé en toute fin de match.

Gloire et désespoir pour Eliot Farron

Le jeune Chaux-de-Fonnier est passé par tous les états samedi en seizième de finale de la coupe de Suisse de Unihockey. Face à St. Gall, équipe de Ligue A, il a tenu le choc avec le FSG Corcelles-Cormondrèche (2^e ligue) en s'inclinant sur le score serré de 4 à 2. Auteur du premier but et élu homme du match, il a subi, en fin de match, une violente blessure au genou. Conduit directement à l'hôpital, il va passer une IRM ces prochains jours pour déterminer la gravité de la blessure. Mais il risque d'être absent des terrains une bonne partie de la saison. Une grosse perte pour Corcelles-Cormondrèche, qui comptait sur son expérience et sa technique pour cette saison (voir *Le Ô* du 9 septembre). Bon rétablissement Eliot!

Toujours en unihockey, l'équipe féminine du UHCC s'est inclinée 12 à 0, vendredi, en seizième de finale de Coupe de Suisse, face aux *Riders Dürnten-Bubikon-Rüti*. (j pz)

Louis Matte : « Ici c'est Chaux-de-Fonds ! »

LE HCC LANCE SA SAISON CE VENDREDI AUX MÉLÈZES CONTRE LE GCK LIONS (19 H 45).

Justin Paroz

Nouveaux maillots, paiement en mode no-cash, nouvelle billetterie pour des accès plus fluides, et tous les matches en live-stream sur www.swissleague.tv! Le HCC nouveau est arrivé. Mais ce soir, à 19h45 aux Mélèzes, c'est l'heure du baptême du feu pour le nouvel entraîneur Louis Matte et un contingent qui ont fait des étincelles en matches de préparation. Premier match du championnat, qui plus est, à domicile: Louis Matte veut frapper un grand coup d'entrée. Confidences avant son premier match comme coach en chef!

Le trac avant cette première?

On sait que l'équipe fait tourner le puck rapidement et elle doit en tirer avantage. On doit présenter un groupe solide et donner du rythme. Montrer un état d'esprit conquérant devant nos fans dès cette première. Même si chaque match est important. Pas question de partir la fleur au fusil... c'est bien comme ça que vous dites en français? D'autant plus que l'équipe sort de cinq grosses semaines d'entraînement. Les gars sont soudés et ont acquis des automatismes. A moi d'utiliser intelligemment notre nouvel attaquant Olavi Vauhkonen, qui remplace Sebastian Bengtsson, blessé aux adducteurs. Il n'aura fait que 4 entraînements avant ce match. Mais c'est un joueur d'expérience, il saura tirer son épingle du jeu.

Bilan des matchs amicaux?

Il en est ressorti notre grande capacité d'adaptation. Face à des équipes fortes nous avons du nous appuyer sur un jeu défensif, solide,

Déjà plus de 1'600 abonnés.

Côté abonnement, les chiffres sont bons: déjà plus de 1'600 abonnements, soit 25% de plus que l'an passé. Et l'offre comprenant les play-offs, a séduit. «J'espère voir Les Mélèzes embrasés comme nous l'avons vécu en quart contre Olten, dès ce vendredi.» Les billets restent en vente au Kiosk Espacité et au bar La Mort Subite.



Louis Matte salue l'engouement de la Ville pour son club. (Photo: gs)

et exploiter les contre-attaques. Et contre des formations plus légères, créer notre jeu. Ajuster son jeu en fonction de l'adversaire et de l'état de forme, c'est essentiel durant la saison.

Quel regard sur La Tchaux?

C'est une ville de hockey! Les

No-cash: payez avec votre abonnement!

Le passage au no-cash ne posera pas de problème: toutes les cartes de débits sont acceptées. «Et les supporters pourront même payer avec leur carte d'abonnement, ou une carte de consommation remise gratuitement. Et rechargeable avec du cash lors des matchs», explique Marc Aubert, le directeur marketing.

gens sont non seulement gentils, mais ils ont surtout un réel intérêt pour leur club. Partout où je vais, on me parle de l'équipe! Cet engouement est fantastique.

Direct sur swissleague.tv.

Avec les matchs en live-stream sur www.swissleague.tv et l'application Blue TV, tous les matchs de Swiss League seront diffusés en direct avec commentaires. «L'abo du HCC donne accès à l'entier des matchs, pas que ceux du club, en plus des replays et des interviews», ajoute Marc Aubert. «Mais c'est une offre complémentaire, rien ne remplace l'ambiance dans la patinoire», lance Olivier Calame, le président.

La géothermie souffle le chaud et l'effroi

RISQUES SISMIQUES POUR PUISER LA CHALEUR TRÈS PROFONDE.



La table-ronde a été un succès, avec une soixantaine de personnes. (Photo: sp-vl-bl)

La table-ronde «La géothermie? Les géothermies!» a fait mardi soir un joli tour d'horizon de cette solution énergétique. Organisée par les Vert-e-s, les Verts libéraux et les autres partis du Conseil général elle visait entre autres à préciser les contours de ce qui est possible dans les Montagnes. En présence de représentants de tous les partis, le président du Conseil communal Patrick Herrmann a profité de l'occasion pour rappeler les prochains développements et regroupements du CAD, le chauffage à distance, avec la nouvelle usine d'incinération Vadec.

Martin Kernen, du bureau Planair, était un des spécialistes invités à s'exprimer au côté de Pierre-Yves Jeannin, président de l'ISSKA, et Christophe Ballif, directeur du centre d'énergie durable du CSEM.

Le directeur de Planair salue l'intérêt ressenti pendant la soirée, en notant que notre région se prête peu à la géothermie profonde, soit entre 2 et 5 km sous terre! «Les risques sismiques qu'implique le fracking (réd.: injection d'eau à très haute pression pour fissurer et micro-fissurer la roche), nécessaire pour faire circuler de l'eau, sont réels. L'exemple du projet bâlois qui a dû être arrêté a de quoi refroidir les investisseurs, surtout que l'on parle de dizaines de millions de francs...»

Dans nos Montagnes neuchâtelaises, on peut profiter de la géothermie en basse profondeur. «Ici dans le Haut, on peut aller

jusqu'à 180 m. Nous réalisons quelques projets par année, avec des sondes à ces profondeurs-là. Sans séismes à ce jour», sourit Martin Kernen.

La géothermie de faible profondeur (de 50 à 300 m) ou à très basse énergie, à températures comprises entre 10°C et 20°C, permet d'alimenter des pompes à chaleur géothermique pour des immeubles et villas. (gs)

PORTE-PLUME

De l'humain en partage

On coexiste avec tant de matière: des gens, des bâtiments, du savoir, des herbes... On ne voit pourtant qu'une infime partie de ce qui nous fait face. Ne nous parvient qu'une fraction négligeable des souffrances du monde – et de ses joies. Et pourtant chacune, chacun, avance dans sa vie, avec plus ou moins de rugosités aux entournaures.

Vous voyez le carillon dans le parc des Musées? Il produit sons et couleurs en permanence – mais vous êtes-vous placés récemment face à lui pour considérer son étrangeté? Vous aurez l'occasion de le faire avant de parcourir l'exposition «Enfants du placard» au Musée d'histoire (vous savez, cette villa cossue derrière le monument aux morts abrité par un hêtre pleureur).

Donc on monte au deuxième étage, puis on fait un saut dans l'histoire récente et on prend le temps de lire, d'écouter, de regarder, de s'imprégner de l'expérience des autres. Ceux qui n'avaient pas le droit d'être là. Celles qui se cachaient sous le lit

quand on sonnait à la porte. Ceux qui étaient privés d'école et attendaient à la maison toute la journée. Celles qui ne devaient faire du bruit sous aucun prétexte.

Ce que produisent ces témoignages? De l'émotion, bien sûr – mais aussi cette sensation qu'une tâche immense nous attend, toujours, pointant vers la dignité, hier comme aujourd'hui.

Rien d'anecdotique à partager des expériences par tous moyens expressifs, à ne rien s'interdire dans la pensée, à mettre de l'humain en partage – avec toutes les surprises possibles. On ne voit, on ne comprend que si peu: tout ce qui élargit les horizons, affine la sensibilité ou renforce le courage de vivre est bienvenu.

Odile Cornuz

Autrice

www.odilecornuz.ch

✿ Dernier ouvrage, *Fusil*, Ed. d'en bas, sera verni à La Méridienne le 24 sept. de 11 h à 13 h.

L'autrice donnera un atelier d'écriture en lien avec l'exposition «Enfants du placard» le 22 octobre (9 h-17 h). Rens. et inscriptions: Musée d'histoire.

LE DESSIN DE NICOLAS SJÖSTEDT

